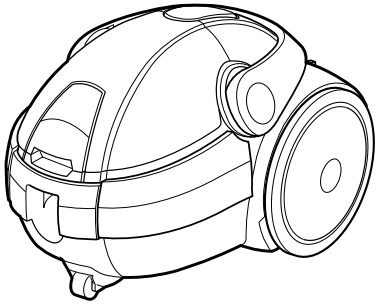
Model	V-CQ382H**		
Language	English+France		
Page	8 .	Color(cover/body)	1/1
Material	Weight 100g	Size(W*H)	150X220(mm)
Date	2005.10.24	Designer	Liubin
Part No.	3828FI3838U	Description	owner's manual

Change Record

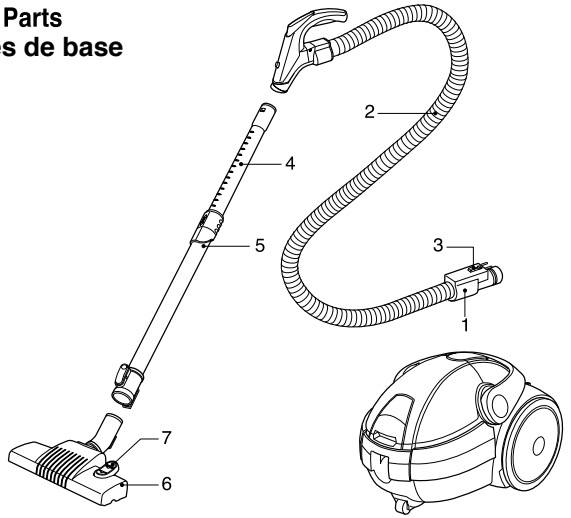
No.	Change content	ECO No.	Date	Designer	Confirm
1	new o'manual for VTC382HT.AXRQLFS	05I0V04412	05.06.14	Songzhe	Z.X.M
2	new formal of o'manual	AVTI506127	05.10.24	L.B	C.Y.T
3					
4					
5					
6					
7					
8					
9					



VC2872R
V-CQ3H****

E | English
F | Français

Basic Parts
Pièces de base





Dust bag full LED
Voyant lumineux état du sac à poussière
(when the dust bag is full the "RED LED" twinkles)
(Quand le sac à poussière est plein, la lumière clignote)

Power on Lamp
Voyant lumineux allumage
(when the power is on power on lamp is always on)
(Lorsque l'aspirateur est sous tension, la lumière est allumée.)

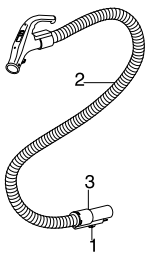
Filter working Lamp
Voyant lumineux filtre à air
(HEPA filter is working)
(Filtre anti-particules en fonctionnement)

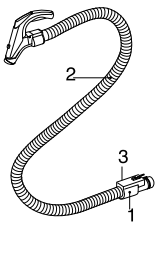
Optional Parts

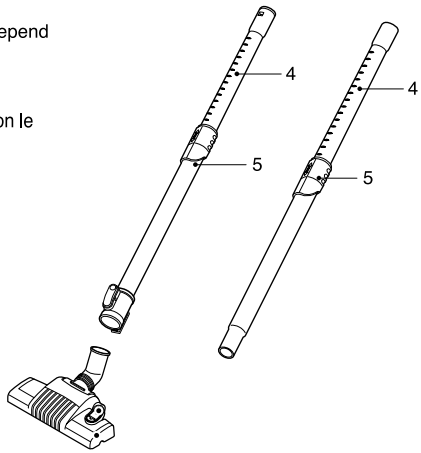
■ The different figure and quantity of the following parts depend on the different models which you have bought.

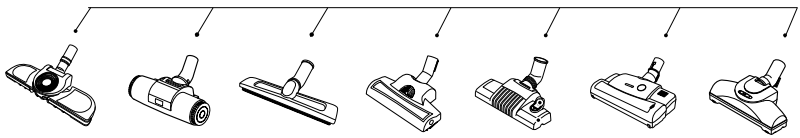
Pièces en option

■ Le nombre et la quantité des pièces suivantes varient selon le modèle que vous avez acheté.







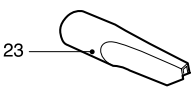


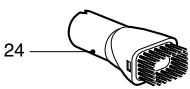
Accessory

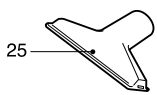
■ These specifications are subject to change according to the agent / buyer's request.

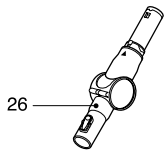
Accessoire

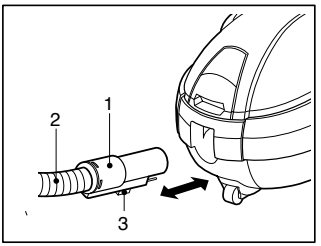
■ Ces caractéristiques techniques peuvent être modifiées sur demande de l'agent ou de l'acheteur.

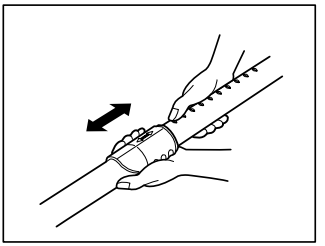


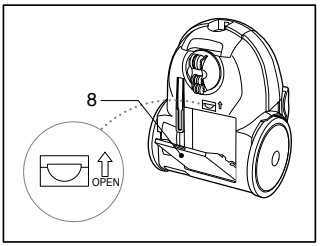


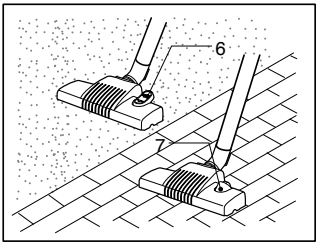


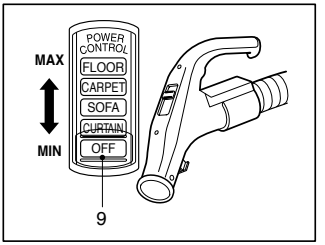


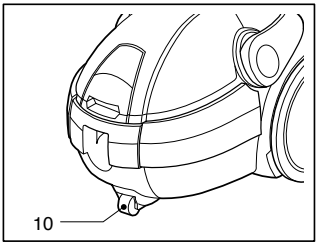

1
2
3

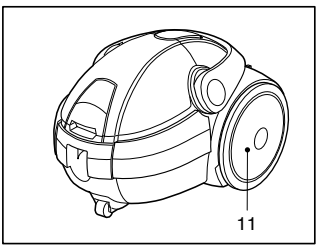


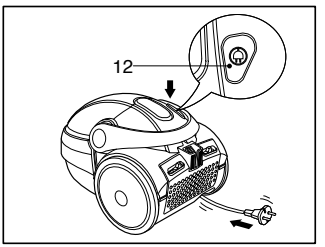

8
OPEN

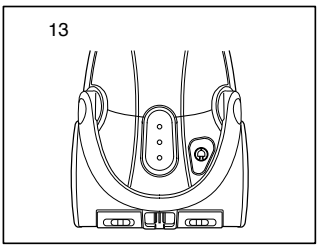

6
7

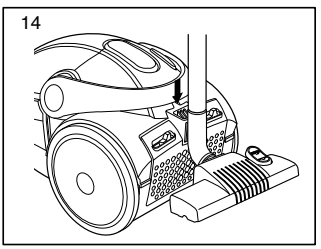

POWER CONTROL
MAX
FLOOR
CARPET
SOFA
CURTAIN
MIN
OFF
9

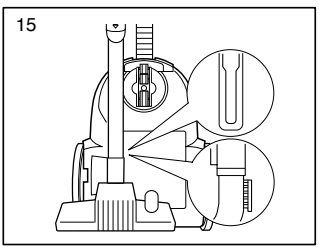

10

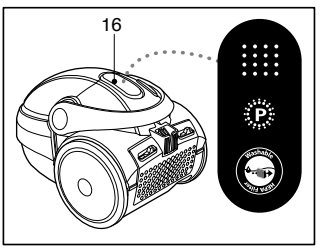

11

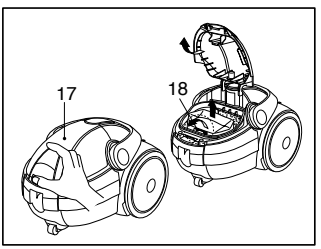

12

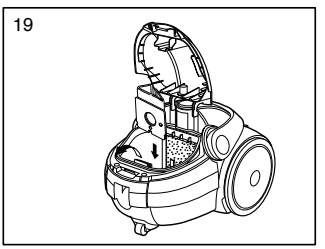

13

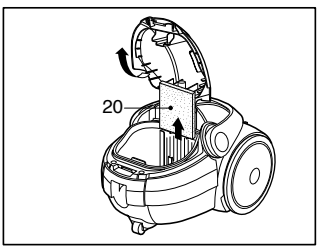

14

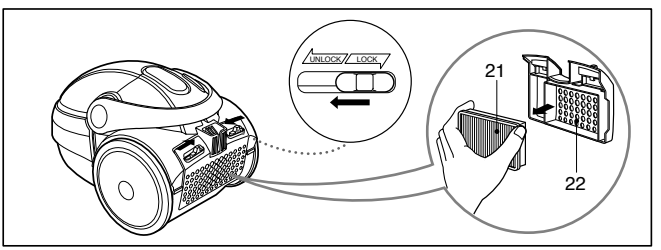

15

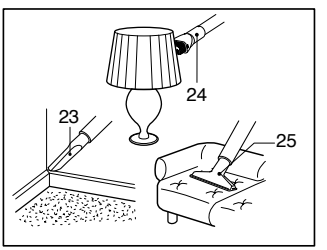

16
P


17
18


19


20


UNLOCK
LOCK
21
22


24
23
25

Information for your safety

Please read all the following information, which contains important instructions for the safety, the use and the maintenance of the appliance.

This appliance complies with the following EC Directives: -73/23/EEC, 93/68/EEC-Low Voltage Directive-89/336EEC -EMC Directive.

- Never allow children to use the appliance unsupervised.
- Do not use the appliance If the main lead is damaged or faulty.
- If the main lead is damaged, it must be replaced by an approved LG Electronics Service Agent to avoid a hazard.
- Always switch the vacuum cleaner off before :
  - changing the dust bag
  - changing or cleaning the filters.
- **If no dustbag is inserted, the cover cannot be closed. Please do not use force!**
- Do not vacuum flammable or explosive substances(liquids or gases).
- Do not vacuum hot ash, embers etc. nor sharp objects.
- Do not vacuum water or other liquids.
- When you vacuum with an attachment appliance that has a rotating brush roller, do not reach into the running brush roller.

WARNING! Should it become necessary to replace the moulded on plug then the detective plug should be destroyed to avoid any possible shock hazard that could occur should such a plug be inserted into a 13 amp socket elsewhere in the house.

How to Use

Connecting the flexible hose

Push the end of the head **(1)** on the flexible hose **(2)** into the attachment point on the vacuum cleaner.

To remove the flexible hose from the vacuum cleaner, press on the button **(3)** situated on the head, then pull upwards.

Assembling the tubes

- **Telescopic tube (4)**
  - Hold spring latch **(5)**
  - Pull out the tube to required length.
  - Release spring latch to lock.

Using the cleaning head and Accessory

Fit the large cleaning head onto the end of the tube.

- **The 2 position head (6)** is equipped with a pedal **(7)** which allows you to alter its position according to the type of floor to be cleaned. **Hard floor position**(tiles, parquet floors...). Press on the pedal to lower the brush. **Carpet or rug position.** Press on the pedal to lift the brush up.

Dust bag storage(8)

Dust bag storage**(8)** can easily lay up the new dust bag.
It prevent dust bag from missing.

How to plug in and use

Pull out the mains lead to the desired length and plug into the socket.
Slide button **(9)** to start the vacuum cleaner. To stop it slide the button **(9)** again.

Electronic power control(9)

Suction capacity increases steplessly up to MAX.
OFF : Power off **CURTAIN :** Low
FLOOR : Full power.

Urethane Wheel(10), (11)

The three urethane wheel of stairs**(10)** and urethane wheel**(11)** prevent a scratch on the floor.
They reduce the rolling noise.

LED Display (13)

YELLOW: Power on **RED**: Bag Full

Park-System (14)

For short breaks during vacuuming, for example to move a small piece of furniture or a rug, use the Park system to

support the flexible hose and cleaning head.

• Slide the hook attached to the large cleaning tool into the slot on the rear of the appliance.

Carring and storage (15)

When you have switched off and unplugged the appliance, press on the button **(12)** to automatically rewind the cord.

You can move or store your appliance in a vertical position by sliding the hook on the large cleaning head into the clip on the underside of the appliance.

Changing the dust bag

The dustbag needs changing when the cleaner is set to maximum power and the cleaner head is off the floor but the "bag full" LED (red)**(16)** shine.

When the bag is full lamp(Red) is on. also, it(cleaner) makes suction power low rapidly by itself to protect the motor after 1 and half minute.

This time bag full lamp(Red) is still on.

Even if the dustbag does not appear to be full at this stage, it should be changed.

It could be that a great deal of very fine dust has clogged up the pores of the dust bag.

• Turn off the appliance and unplug it.

• Open the cover by pulling the cover**(17)**.

• Pull out the filter bag carrier.

• Push the latch **(18)** forwards in the direction of the arrow and remove the full dust bag throw it away.

• Insert the new dust bag into the cleaner**(19)**.

Note: as the appliance is fitted with a safety device which checks that the bag is in place you cannot colse the cover if the bag is not fitted correctly.

Cleaning the motor filter

The motor filter is situated inside the appliance between the dust bag and the motor. Each time that you change the air outlet filter we advise you to remove the motor filter **(20)** and to clean it by tapping to remove the dirt and then replacing it in the vacuum cleaner.

Changing the air outlet filters

• To change filter **(21)** remove the cover of the filter compartment **(22)** situated at the rear of the appliance, by pushing the little catch.

Crevice Tool (23)

For vacuuming in those normally inaccessible places i.e. reaching cobwebs, or down the side of a sofa! Set the suction power control switch to sofa before vacuuming

Dusting brush (24)

For vacuuming picture frames furniture outlines, books and other uneven objects.

Upholstery Nozzle (25)

For vacuuming uphostery, mattresses, etc. The thread collectors help to pick up the threads and fluff.

What to do if your appliance does not work

Check that the appliance is correctly plugged in and that the electrical socket is working.

What to do when the suction performance reduces?

• Stop the appliance and unplug it.

• Check that the tubes, flexible hose and cleaning tool are not blocked.

• Check that the dust bag is not full. Replace it if necessary.

• Check that the air outlet filter is not blocked. Replace it if necessary**.**

※ **SVC** Filter

• LG filter TB62 (Paper filter)

• Swirl filter Y61 (Paper filter)

• Swirl filter Y45 (Cloth filter)

Informations pour votre Sécurité

Veillez à lire attentivement les instructions suivantes concernant la sécurité, l'utilisation et la maintenance de votre appareil ménager.

Cet aspirateur répond aux normes européennes 73/23/EEC, 93/68/EEC (faible voltage), 89/336EEC (directive EMC).

- Ne jamais laisser un enfant utiliser l'aspirateur sans surveillance
- Ne pas utiliser l'aspirateur si le câble électrique est défectueux ou endommagé
- Si le câble électrique est endommagé, il doit être changé par un agent approuvé par LG Electronics afin d'éviter tout danger
- Toujours éteindre l'aspirateur avant de :
  - changer le sac à poussière
  - changer ou de nettoyer les filtres
- **En l'absence de sac à poussière, le clapet ne se fermera pas : veillez à ne pas forcer !**
- Ne pas aspirer de substances inflammables ou explosives (gaz ou liquide)
- Ne pas aspirer de cendres ardentes, de la braise, ni d'objets tranchants
- Ne pas aspirer d'eau ni tout autre liquide
- Quand vous utilisez un des embouts fournis comprenant une brosse rotative, ne jamais le toucher pendant que la brosse fonctionne

AVERTISSEMENT: Si vous devez changer le moulé de la prise, veillez à détruire le .....afin d'éviter tout danger de court-circuit, notamment si l'appareil venait à être branché à une prise de 13 ampères.

CONSEIL D'UTILISATION

Connecter le tuyau flexible

Mettre l'embout **(1)** dans le tuyau flexible **(2)** et l'insérer dans le point d'attache de l'aspirateur. Pour retirer le tuyau flexible de l'aspirateur, appuyer sur le bouton **(3)** situé sur l'embout puis tirer vers le haut.

Assembler les tubes

- **Tube télescopique**
  - Tenir le loquet ouvert **(5)**
  - Etirer le tube jusqu'à la longueur désirée
  - Relâcher le loquet pour bloquer

Utiliser les différents embouts et accessoires

Insérer la brosse au bout du tube.

- **La brosse (6)** dispose de deux positions différentes. Une pédale **(7)** vous permet d'alterner ces positions selon le type de sol à nettoyer. **Position pour sols durs** (parquets, carrelage, etc) : Appuyer sur la pédale pour baisser la brosse.
  Position Tapis et Moquettes : Appuyer sur la pédale pour lever la brosse.

Emplacement du sac à poussière (8)

L'emplacement du sac à poussière peut facilement bloquer un nouveau sac s'il est mal installé. Cela permet d'éviter d'utiliser l'aspirateur sans sac.

Branchement et utilisation

Tirer le câble d'alimentation à la longueur désirée et le brancher. Actionner le bouton **(9)** pour mettre l'aspirateur en marche. Pour l'arrêter, actionner le bouton **(9)** de nouveau.

Contrôle électronique de la puissance

La puissance d'aspiration augmente graduellement jusqu'à MAX.
OFF (Arrêt): hors tension.
CURTAIN (Rideau): faible puissance.
FLOOR (Sol): pleine puissance.

Roues en uréthane

Les trois roues en uréthane **(10 et 11)** empêchent de rayer le sol de même qu'elles réduisent le bruit dû au roulement.

Avertissements lumineux

JAUNE : aspirateur allumé
ROUGE : Sac plein

Porte tuyau

Lorsque vous passez l'aspirateur, si vous devez faire une courte pause, par exemple pour bouger un meuble ou un tapis, utilisez le porte tuyau pour accrocher le tuyau flexible.

• Faites glisser le crochet présent sur la brosse, à l'intérieur de l'attache située à l'arrière de l'aspirateur.

Transport et rangement (15)

Une fois votre aspirateur éteint et débranché, appuyer sur le bouton **(12)** pour rembobiner automatiquement le câble d'alimentation. Vous pouvez déplacer et ranger votre aspirateur en position verticale en insérant le crochet situé sur la brosse, à l'intérieur de l'attache située sous l'aspirateur.

Changer le sac à poussière

Il convient de changer le sac à poussière quand le voyant rouge indiquant l'état du sac est allumé alors que :
l'aspirateur est en pleine puissance, et que la brosse n'est pas en contact avec le sol. Quand le sac est plein, le voyant rouge s'allume. De plus, au bout d'une minute et trente secondes, votre appareil réduit automatiquement sa puissance d'aspiration afin de protéger son moteur. Le voyant rouge reste allumé. Même si le sac ne parait pas plein, il doit être changé. Cela peut être dû à de très fines particules de poussières qui bouchent les pores du sac.

Eteindre l'aspirateur et le débrancher

• Tirer le clapet du couvercle pour l'ouvrir **(17)**
• Pousser le loquet **(18)** en avant dans la direction des flèches puis retirer et jeter le sac à poussière plein.

Insérer un nouveau sac à poussière **(19)**

Remarque : L'aspirateur est équipé d'un système de sécurité qui vérifie que le sac à poussière est bien installé. Dans le cas contraire, vous ne pourrez pas fermer le couvercle.

Nettoyer le filtre moteur

Le filtre moteur est situé à l'intérieur de votre appareil, entre le sac à poussière et le moteur. Chaque fois que vous changez le filtre à air, nous vous conseillons de retirer le filtre moteur **(20)** et de le nettoyer en tapant dessus afin d'enlever la poussière, et ensuite de le replacer dans votre aspirateur.

Changer les filtres à air

• Pour changer le filtre à air **(21)**, ôter le couvercle du compartiment contenant le filtre, situé à l'arrière de l'aspirateur, en poussant un petit taquet.

Embout pour coins et fentes (23)

Pour aspirer dans ces zones généralement difficilement accessibles (attraper les toiles d'araignées, ou le côté du canapé), mettre le bouton de contrôle de la puissance sur la position SOFA (canapé).

Brosse à poussière (24)

Pour aspirer les cadres photos, le contour des meubles, les livres ou tout autre objet au contour irrégulier.

Brosse à tissu (25)

Pour aspirer les revêtements en tissu, les matelas, etc. La brosse permet d'attraper les fils et les peluches.

QUE FAIRE SI VOTRE APPAREIL NE FONCTIONNE PAS

Vérifier que l'appareil soit bien branché et que la prise électrique fonctionne correctement.

QUE FAIRE SI LA PUISSANCE D'ASPIRATION FAIBLIT?

• Arrêter et débrancher l'aspirateur
• Vérifier que les tubes, le tuyau flexible et la brosse ne soit pas bloqués
• Vérifier que le sac à poussière ne soit pas plein. Le changer si nécessaire.

Vérifier que le filtre à air ne soit pas bloqué. Le changer si nécessaire.

※ Filtre de **rechange**
  • LG filtre TB62 (Filtre papier)
  • Filtre Swirl Y61 (Filtre papier)
  • Filtre Swirl Y45 (Filtre en tissu)



Disposal of your old appliance

1. When this crossed-out wheeled bin symbol is attached to a product it means the product is covered by the European Directive 2002/96/EC.
2. All electrical and electronic products should be disposed of separately from the municipal waste stream via designated collection facilities appointed by the government or the local authorities.
3. The correct disposal of your old appliance will help prevent potential negative consequences for the environment and human health.
4. For more detailed information about disposal of your old appliance, please contact your city office, waste disposal service or the shop where you purchased the product.



Élimination de votre ancien appareil

1. Ce symbole, représentant une poubelle sur roulettes barrée d'une croix, signifie que le produit est couvert par la directive européenne 2002/96/EC.
2. Les éléments électriques et électroniques doivent être jetés séparément, dans les vide-ordures prévus à cet effet par votre municipalité.
3. Une élimination conforme aux instructions aidera à réduire les conséquences négatives et risques éventuels pour l'environnement et la santé humaine.
4. Pour plus d'information concernant l'élimination de votre ancien appareil, veuillez contacter votre mairie, le service des ordures ménagères ou encore la magasin où vous avez acheté ce produit.

LG Electronics Inc.

http://www.lge.com

P/No.: 3828Fi3838U